



قانون ترخيص البائعين العامين: أبرز النقاط والنصائح التعليمية للمساعدة في فهم اللوائح

هل تقوم ببيع أو تأجير أو عرض بيع أو تأجير السلع أو الخدمات، باستثناء الطعام، في مكان عام مثل الشارع أو الرصيف؟

نبذة عن قانون ترخيص البائع العام:

- لا يوجد حدٌ لعدد التراخيص الصادرة للمحاربين القدامى أو أزواجهم الباقين على قيد الحياة أو شركائهم. ويقتصر عدد التراخيص الصادرة لغير المحاربين القدامى على 853 ترخيصًا.
 - يمكن للبائعين العامين الذين يحملون ترخيص البيع المتخصص على مستوى المدينة (الأصفر) أو ترخيص البيع في منطقة وسط المدينة الأساسية (الأزرق) البيع في بعض المناطق المحظورة وتكون لهم الأولوية في المواقع على البائعين الآخرين. وهذه التراخيص مُخصّصة للمحاربين القدامى ذوي الإعاقة المرتبطة بالخدمة. ويقتصر عدد التراخيص الزرقاء على 105 ترخيص. ولا يوجد حد لعدد التراخيص الصفراء التي يمكن إصدارها.
 - لا تحتاج إلى ترخيص البائع العام لبيع العناصر المشمولة بالتعديل الأول، بما في ذلك المواد المكتوبة (الصحف، الدوريات، الكتب، الكتيبات) والأعمال الفنية (الرسومات، الصور الفوتوغرافية، المطبوعات، المنحوتات، الرسومات على الوجه، البالونات على شكل حيوانات). ويجب عليك اتباع لوائح البيع حتى إذا لم تكن بحاجة إلى ترخيص البائع العام.
- للتيسير عليك، تتضمن كل فئة أدناه القسم ذي الصلة من القانون و/أو القاعدة، بحيث يمكنك الرجوع إليها للحصول على المزيد من المعلومات. يصف مفتاح الرموز الوارد أدناه الاقتباسات والرموز القانونية المستخدمة في هذه الوثيقة.
- لا تنطبق هذه الوثيقة على بائعي الطعام أو البائعين الذين يعملون في أي منتزه أو بجواره أو بائعي ملمّع الأحذية.

مفتاح الرموز
NYC Code: القانون الإداري لمدينة نيويورك
RCNY: قواعد مدينة نيويورك
§: قسم
§§: أقسام

التراخيص	
1	يجب أن يكون لديك ترخيص General Vendor صالح من وزارة Department of Consumer and Worker Protection (DCWP, formerly Consumer Affairs). نصيحة: يتطلب بيع الأطعمة ترخيصًا من Department of Health and Mental Hygiene . نصيحة: يتطلب بيع البضائع في أحد معارض الشارع المعتمدة (على سبيل المثال، معرض شارع، أو حفلة الحيّ، أو مهرجان) الحصول على Temporary Street Fair Vendor Permit .
2	يجب على الموردين العامين ارتداء ترخيص DCWP بحيث تكون مرئية للجمهور ومسؤولي الإنفاذ (على سبيل المثال، ضباط شرطة الصحة، ضباط الشرطة) في جميع الأوقات. نصيحة: يجب أن يرتدي حاملو التراخيص المتخصصة الزرقاء والصفراء ترخيص البائع العام (الأبيض) والترخيص المتخصص الخاصة بهم.
	NYC Code §20-453 6 RCNY §2-309



قانون ترخيص البائعين العامين: أبرز النقاط والنصائح التعليمية للمساعدة في فهم اللوائح

الموقع	
المنطقة القاصرة على جميع عمليات البيع دون استثناءات	
3	لا يمكنك البيع في "منطقة مركز التجارة العالمي" على النحو الوارد أدناه (بما في ذلك الشوارع الحدودية) في Manhattan: <ul style="list-style-type: none">• الحد الشرقي: الجانب الشرقي من برودواي• الحد الجنوبي: الجانب الجنوبي من شارع ليبرتي• الحد الغربي: الجانب الغربي من شارع ويست• الحد الشمالي: الجانب الشمالي من شارع فيسي
NYC Code §20-465(g)(2)	
4	لا يمكنك البيع في نطاق 10 أقدام من أي زاوية من زوايا الشوارع أو مداخل ومخارج مترو الأنفاق أو ممرات السيارات.
NYC Code §20-465(e)	
5	لا يمكنك البيع في نطاق 5 أقدام من محطات الحافلات أو أكشاك بيع الصحف أو الهاتف العام أو أكشاك WiFi أو منحدرات الوصول لذوي الاحتياجات الخاصة.
NYC Code §20-465(q)	
6	لا يمكنك البيع في نطاق 20 قدمًا من المقاهي الموجودة على الأرصفة أو المنصات أمام المتاجر.
NYC Code §20-465(q)	
7	لا يمكنك البيع: <ul style="list-style-type: none">• داخل محطة الحافلات أو موقف سيارات الأجرة أو على الرصيف بجوار منطقة عليها عبارة "ممنوع الوقوف" بجوار مستشفى• على مكان وسيط ما لم يكن هذا المكان الوسيط مركزًا تجاريًا للمشاة أو ساحة (تشتمل على مساحة تسمح للمشاة بالمشي)• فوق أي من شبكات التهوية أو الحواجز الشبكية للمетро أو أبواب القبو أو غرف المحولات الكهربائية أو غرف التفتيش
NYC Code §§20-465(e), 20-465(i), 20-465(m)	
الموقع	
المناطق القاصرة على البائعين الحاصلين على تراخيص متخصصة والبائعين بموجب التعديل الأول	
يجب على جميع الموردين، بما في ذلك الأفراد الذين يبيعون العناصر المشمولة بالتعديل الأول مثل المواد المكتوبة والأعمال الفنية، اتباع جميع المتطلبات الأخرى الواردة في هذه الوثيقة.	
راجع الصفحة 1 للاطلاع على وصف العناصر التي يشملها التعديل الأول.	
8	يجب أن يكون لديك ترخيص متخصص أزرق للبيع في المنطقة الواردة أدناه (بما في ذلك الشوارع الحدودية) في Manhattan: <ul style="list-style-type: none">• الحد الشرقي: الجادة الثانية• الحد الجنوبي: شارع الثلاثين• الحد الغربي: الجادة التاسعة وجادة كولومبوس• الحد الشمالي: شارع الخامس والستين
NYC Code §20-465(g)(1)	



قانون ترخيص البائعين العاميين: أبرز النقاط والنصائح التعليمية للمساعدة في فهم اللوائح

9	يجب أن يكون لديك ترخيص متخصص أزرق أو أصفر للبيع في المنطقة الواردة أدناه (بما في ذلك الشوارع الحدودية) في حيّ Flushing, Queens: <ul style="list-style-type: none">• الحد الشرقي: الجانب الشرقي من شارع يونيون• الحد الجنوبي: الجانب الجنوبي من جادة سانفورد• الحد الغربي: الجانب الغربي من كوليدج بوينت بوليفارد• الحد الشمالي: الجانب الشمالي من نورثرن بوليفارد
NYC Code §20-465(g)(4)	
العرض	
10	يجب عليك اتباع متطلبات العرض التالية: <ul style="list-style-type: none">• لا يزيد طول العرض الخاص بك (على سبيل المثال، طاولة، عربة، منصة) عن 8 أقدام ولا يزيد عمقه عن 3 أقدام ولا يزيد ارتفاعه عن 5 أقدام.• تبعد المعروضات الأفقية بمقدار قدمين عن الأرض على الأقل.• تبعد المعروضات الرأسية بمقدار قدم واحدة عن الأرض على الأقل. <p>نصيحة: لا يمكنك وضع العناصر للبيع مباشرة على الرصيف أو على بطانية أو لوح أو قطعة من الورق المقوى على الرصيف.</p> <p>نصيحة: يمكنك فقط استخدام المساحة الموجودة أسفل العرض الخاص بك مباشرةً لتخزين العناصر المُخصّصة للبيع.</p>
NYC Code §§20-465(b), 20-465(n)	
11	يجب أن تترك مسارًا خاليًا بعرض 12 قدمًا على الأقل على الرصيف للمشاة. نصيحة: تُقاس المسافة من خط الممتلكات إلى أي عراقيل على الرصيف (على سبيل المثال، حاملات الدراجات، صناديق الإطفاء، لافتات الشوارع) أو، في حالة عدم وجود عراقيل، إلى الرصيف.
NYC Code §20-465(a)	
12	يجب وضع العربة أو المنصة الخاصة بك بجوار الرصيف.
NYC Code §20-465(a)	
13	يجب أن تكون العربة أو المنصة والسلع التي تتبعها على بُعد 20 قدمًا على الأقل من مدخل أو مخرج أي مبنى.
NYC Code §20-465(d)	
14	لا يمكن أن تلمس العربة/المنصة والمركبة والسلع التي تتبعها وأي عناصر أخرى تتعلق بعملية البيع خاصتك أي مباني أو هياكل (على سبيل المثال، أعمدة المصابيح، أو عدادات وقوف السيارات، أو صناديق البريد، أو أعمدة إشارات المرور، أو صناديق الإطفاء، أو صناديق الأشجار، أو المقاعد، أو محطات الحافلات، أو صناديق القمامة، أو الحواجز المرورية).
NYC Code §20-465(c)	
غير ذلك	
15	لا يمكنك البيع من مركبة مركونة أو مركونة في مكان مخالف.
NYC Code §20-465(o)	
16	لا يمكنك استخدام الكهرباء أو معدات توليد الكهرباء أو المعدات أو الأجهزة أو الآلات التي تعمل بالبنفط أو الغاز. نصيحة: لا يمكنك استخدام أي معدات على سلك طاقة. نصيحة: يمكنك استخدام المعدات التي تعمل بالبطارية.
NYC Code §20-465(p)	



قانون ترخيص البائعين العاميين: أبرز النقاط والنصائح التعليمية للمساعدة في فهم اللوائح

17	إذا كانت العربة أو المنصة في الطريق (على سبيل المثال، في أماكن وقوف السيارات)، فيجب عليك اتباع جميع قوانين المرور ومواقف السيارات. نصيحة: لا يمكنك البيع في الطريق إذا كانت هناك منطقة أمان أو في نطاق 15 قدمًا من صنبور الإطفاء.
NYC Code §20-465(f); 6 RCNY §2-304(c)	
نشر الأسعار	
18	بالنسبة لجميع العناصر المعروضة للبيع، يجب عليك عرض السعر، غير شامل الضريبة، على النحو التالي: <ul style="list-style-type: none">• على العنصر الفردي من خلال ختم أو بطاقة أو ملصق. أو• على لافتة يمكن رؤيتها بوضوح حيثما يتم عرض العنصر.
6 RCNY §2-307(b)	
الإيصالات	
19	يجب عليك تقديم إيصال مُرقم تسلسليًا لأي عنصر يشتريه المستهلك. يجب أن يتضمن الإيصال ما يلي: <ul style="list-style-type: none">• تاريخ الشراء• إجمالي المبلغ والضريبة المدفوعة• وصف العنصر• رقم ترخيص البائع العام الخاص بك• بيان بأنه يمكن تقديم الشكاوى إلى وزارة DCWP على أن يتضمن عنوان DCWP ذاتها ورقم الهاتف (311) نصيحة: يجب أن تعطي ضباط شرطة الصحة نسخة من إيصال بيع في وقت مبكر من اليوم فورًا عند الطلب.
6 RCNY §2-307	

لمزيد من المعلومات: تفضل بزيارة nyc.gov/BusinessToolbox | اتصل على الرقم 311 أو NEW-YORK (212) (خارج NYC)

هذه الوثيقة مقدمة لأغراض الإعلام فقط، وليست شاملة، ولا تشكل مشورة قانونية. ويجب أن تمثل الشركات العاملة في مدينة نيويورك لجميع القوانين والقواعد الفيدرالية وتلك الخاصة بالولاية والمدينة ذات الصلة. وتحمل الشركات المسؤولية عن معرفة اللوائح الحالية التي تؤثر على أعمالها والامتثال لها.